

DODATOK Č. 3 K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorenej dňa 30.09.2020 – č. ÚEZ: 182/2020

(ďalej len „Dodatok“)

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov

IČO: 48 059 528

IČ DPH: SK2120056400

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Mestská časť Bratislava - Nové Mesto

so sídlom: Junácka 3216/1, 83104 Bratislava - mestská časť Nové Mesto

IČO: 00603317

IČ DPH: SK2020887385

v mene ktorého koná: Mgr. Matúš Čupka, starosta

Druh vlastníctva: Vlastníctvo územnej samosprávy

(ďalej len „Klient“)

(Poskytovateľ a Klient ďalej každý jednotlivito tiež ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“)

Čl. I.

Zmluvné strany uzavreli Zmluvu o poskytovaní služieb, predmetom ktorej je záväzok Poskytovateľa poskytovať Klientovi službu spočívajúcu v sprístupnení produktov a služieb zahrnutých do Programu MultiSport Užívateľom definovaným v Zmluve, a záväzok Klienta hradiť Poskytovateľovi za túto službu dohodnutú odmenu (ďalej len „Zmluva“). Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy, a to tak, ako je uvedené nižšie v tomto Dodatku.

Čl. II.

Zmluvné strany týmto menia bod 5.1. v §5 Zmluvy v nasledujúcom znení:

5.1. Klient sa zaväzuje hradiť Poskytovateľovi odmenu (sumy sú uvedené vrátane DPH) za sprístupnenie Programu MultiSport podľa tejto Zmluvy za každé Zúčtovacie obdobie (tj. mesačne), a to v nasledujúcej výške:

5.1.1 za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname paušálnu sumu 43 EUR; z čoho 0 EUR hradí Klient a 43 EUR hradí Zamestnanec (pri odbere Kariet pre Zamestnancov v počte od 5 vrátane);

5.1.2 za každú Sprevádzajúcu osobu uvedenú na Zozname paušálnu sumu 49 EUR, celá čiastka je hradená Zamestnancom (pri odbere Kariet pre Zamestnancov v počte od 5 vrátane);

5.1.3 od Zúčtovacieho obdobia, na ktoré Klient objedná menej ako 5 Kariet pre Zamestnancov:

a) **za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname paušálnu sumu podľa bodu 5.1.1 zvýšenú o 10 EUR;** (tu odlišne od ostatných ustanovení Zmluvy je Klient oprávnený po dohode so Zamestnancom určiť, v akom pomere bude Zamestnanec a v akom Klient hradiť zvýšenú čiastku), a

b) **za každú Sprevádzajúcu osobu uvedenú na Zozname paušálnu sumu 59 EUR,** celá čiastka je hradená Zamestnancom.

5.1.4 za každé Dieťa uvedené na Zozname paušálnu sumu 19 EUR, celá čiastka je hradená Zamestnancom;

Poskytovateľ nie je oprávnený požadovať zvýšenie odmeny za sprístupnenie Programu MultiSport alebo uplatňovať voči Klientovi akýkoľvek iný nárok v prípade zmeny sadzby DPH počas zúčtovacieho obdobia. Uvedené sa nedotýka dohodnutého ročného zvyšovania odmeny v zmysle príslušných častí tejto Zmluvy.

Čl. III.

1. Karta MultiSport: Zmluvné strany konštatujú, že jednotliví Užívatelia môžu využívať výhody a služby Programu MultiSport najskôr po obdržaní Karty, pričom Poskytovateľ zabezpečí doručenie všetkých Kariet na príslušné

Zúčtovacie obdobie na adresu sídla Klienta alebo inú dohodnutú adresu najneskôr do posledného dňa mesiaca predchádzajúceho Zúčtovaciemu obdobiu, za ktorý má byť služba v rámci Programu MultiSport poskytnutá. Za distribúciu Kariet konkrétnym Užívateľom zodpovedá Klient. Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že Poskytovateľ má právo v priebehu trvania spolupráce určiť a Klient povinnosť akceptovať, že od vopred oznámeného dátumu budú všetci Užívatelia Klienta môcť čerpať služby Programu MultiSport prostredníctvom Kariet len v ich virtuálnej podobe cez mobilnú aplikáciu My MultiSport a za podmienok v nej stanovených (tzv. virtuálna karta), a v takom prípade: a) pre riadne fungovanie virtuálnej karty je nevyhnutná registrácia a overenie totožnosti Užívateľa v mobilnej aplikácii na základe unikátneho kódu, ktorý je ako jedinečný súbor znakov vygenerovaný Poskytovateľom na meno a priezvisko konkrétného Užívateľa; b) unikátne kódy, ktoré Klient obdrží od Poskytovateľa, je Klient ďalej povinný rozposlať tak, že konkrétny Užívateľ obdrží len jemu pridelený unikátny kód; c) všetky Karty, ktoré boli vystavené v plastovej podobe, ktoré nebudú k stanovenému dátumu riadne prevedené Užívateľmi do virtuálnej podoby, budú zablokované; d) Klient je povinný preposlať Užívateľom všetky informácie a podmienky súvisiace s prechodom na virtuálnu kartu, ktoré mu Poskytovateľ oznámi, z ktorých môže Poskytovateľ určiť výnimky. Doručením Kariet, resp. v prípade prechodu na virtuálnu kartu odoslaním unikátnych kódov Klientovi je splnený záväzok Poskytovateľa umožniť Užívateľom začať využívať výhody a služby Programu MultiSport od dohodnutého Zúčtovacieho obdobia.

2. Zmena definície Karty MultiSport: Karta MultiSport znamená kartu, prostredníctvom ktorej je Užívateľ oprávnený využívať produkty a služby v rámci Programu MultiSport (ďalej len „Karta“) v súlade a za dodržania Podmienok používania karty MultiSport, ktoré sú dostupné na webovej stránke Poskytovateľa <https://multi-sport.sk/podmienky-uzivania-karty-multisport>.
3. Minimálny počet Kariet: Ak počet Kariet pre Zamestnancov v príslušnom Zúčtovacom období bude menej ako 3, Poskytovateľ je oprávnený Zmluvu vypovedať tak, že Zmluva zanikne v posledný deň Zúčtovacieho obdobia, v ktorom bola výpoveď doručená.
4. Navýšenie odmeny: Poskytovateľ je oprávnený raz za kalendárny rok zvýšiť odmenu za sprístupnenie Programu MultiSport, a to na základe návrhu dodatku zaslaného Klientovi najneskôr do 31.10. kalendárneho roka s účinnosťou od 1.1. nasledujúceho kalendárneho roka, a akceptácie Klienta. Návrh dodatku bude Klientovi odoslaný prednostne na e-mail osoby poverenej na komunikáciu s Poskytovateľom. Akceptácia Klientom je platná, ak je uskutočnená vo forme podpísaného návrhu dodatku. Ak nedôjde k akceptácii dodatku zo strany Klienta do 30.11. kalendárneho roka, v ktorom bol návrh dodatku predložený, Poskytovateľ môže prehodnotiť ďalšie trvanie spolupráce a Zmluvu vypovedať tak, že Zmluva zanikne v posledný deň Zúčtovacieho obdobia, v ktorom bola výpoveď doručená.
5. Vystavovanie faktúr: Zmluvné strany konštatujú, že na základe Zmluvy Poskytovateľ vystavuje na začiatku každého Zúčtovacieho obdobia faktúru vo výške dohodnutej odmeny a zasiela ju na dohodnutú e-mailovú adresu. Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že Poskytovateľ má právo v priebehu trvania spolupráce na základe písomného oznámenia od vopred určeného Zúčtovacieho obdobia zmeniť spôsob doručovania faktúr tak, že namiesto doručenia na e-mail sa bude faktúra považovať za doručeníu len jej vloženíu do Klientskej zóny s tým, že o vložení každej faktúry do Klientskej zóny bude Klient notifikovaný na e-mail pre zasielanie elektronických faktúr podľa bodu 5.5 Zmluvy. Dohodnutá lehota splatnosti sa týmto nezmení.
6. Zmena prílohy č. 2 (Podmienky poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport): Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy tvorí Príloha č. 2 Podmienky poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport, ktoré je Poskytovateľ oprávnený zmeniť zverejnením ich aktuálneho znenia na svojej webovej stránke <https://multi-sport.sk/podmienky-uzivania-karty-multisport/>.

Čl. IV.

1. Komunikácia medzi Zmluvnými stranami sa bude uskutočňovať prostredníctvom korešpondenčných adries Zmluvných strán, prednostne prostredníctvom osôb poverených na komunikáciu uvedených nižšie (tzv. kontaktná osoba). Zmenu údajov je príslušná Zmluvná strana povinná oznámiť druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu. Pokiaľ nie je uvedené inak, účinky oznámenia zmeny nastanú momentom doručenia takéhoto oznámenia druhej Zmluvnej strane. Zmluvné strany sú povinné informovať druhú Zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie Zmluvy.

Korešpondenčné adresy:

POZN.: Klient vyplní len AK DOŠLO K ZMENE ÚDAJOV, a len tie, ktoré sa zmenili. Ak ku žiadnej zmene nedošlo, nie je potrebné vyplňať.

Klient:

so sídlom:

Bankové spojenie (IBAN):

E-mail pre zasielanie elektronických faktúr:

Osoba poverená na komunikáciu s Poskytovateľom:, e-mail:....., tel.:

Poskytovateľ potvrdzuje kontaktné údaje (resp. oznamuje ich zmenu ak sa líšia od posledne oznámených) nasledovne:

Benefit Systems Slovakia s.r.o.:

so sídlom Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov

Telefón: + 421 949 516 152, e-mail: objednavky@multi-sport.sk

Osoba poverená na komunikáciu s Klientom:

Informácia o spracúvaní osobných údajov kontaktných osôb, štatutárnych a iných zástupcov Klienta Poskytovateľom ako prevádzkovateľom je dostupná tu: <https://multi-sport.sk/ochrana-informacii/>, najmä časť Všeobecné informácie a časť Konkrétne informácie pre klientov, partnerov, dodávateľov a ostatných obchodných partnerov.

2. Pokiaľ táto Zmluva nestanovuje v osobitných prípadoch inak, právne úkony majúce za následok zmenu alebo ukončenie Zmluvy, ako aj oznámenia týkajúce sa plnenia Zmluvy, sa budú uskutočňovať v písomnej forme a budú doručované osobne, doporučeným listom, kuriérom alebo elektronickými prostriedkami (na e-mail). V takom prípade sa považuje písomnosť za doručení dňom jej prevzatia, odmietnutia jej prevzatia, alebo uplynutím 5. dňa od jej odoslania. Ak sa na platnosť úkonu vyžaduje podpis Zmluvnej strany, s podpisom osoby konajúcej v mene Zmluvnej strany na listine je rovnocenný podpis elektronickou formou prostredníctvom platformy umožňujúcej elektronické podpisovanie dokumentov ako napr. Signi, či tomu obdobné alebo nahradzujúce spôsoby.
3. Doterajšie ustanovenia Zmluvy upravujúce formu komunikácie a spôsob doručovania medzi Zmluvnými stranami ako aj formálne požiadavky pre zmenu alebo ukončenie Zmluvy, s výnimkou doposiaľ oznámených údajov Klienta ak sa nemenia, zanikajú.

Čl. V.

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú bez zmeny.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník (ďalej len „**zverejnenie**“), s výnimkou čl. II., ktorý nadobúda účinnosť dňom **01.01.2025**, nie však skôr ako dňom nasledujúci po dni zverejnenia.
3. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
4. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom Dodatku oboznámili, obsahu porozumeli, a že tento Dodatok vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, súhlasí s ním a na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Benefit Systems Slovakia s.r.o.
Juraj Kosáč, konateľ

.....
Mestská časť Bratislava - Nové Mesto
Mgr. Matúš Čupka, starosta

.....
Benefit Systems Slovakia s.r.o.
Marcel Held, konateľ

